



INFO POINT N.6

DELLA DIREZIONE DELLA SEZIONE ARBITRALE

Repubblica e Cantone Ticino
DECS
SWISSLOS

 **BancaStato**
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

amag Ticino 

 **assimedia**
servizi assicurativi

ACERBIS

Con noi, pacchi in sicurezza



SWISSLINE: l'innovativa cassetta per lettere e pacchi



Progettata e commercializzata dalla nostra azienda, ideale per case monofamiliari e per palazzine, offre **soluzioni ottimali per semplificare la gestione dei pacchi** di piccole e medie dimensioni.

Il mercato degli acquisti online è costantemente in aumento. Per questo motivo abbiamo sviluppato un **nuovo concetto di cassetta per i pacchi** ampliandone il volume e dotandola di un sistema di chiusura. Questo permette, in caso di assenza del destinatario, il deposito dei pacchi da parte del postino o del corriere, **evitando così inutili perdite di tempo** e impedendo inoltre possibili furti.

In caso di assenza prolungata il ripiano interno può essere rimosso. La capienza per la corrispondenza viene notevolmente aumentata e non occorre quindi attivare il servizio di fermo posta.



Le nostre nuove cassette per pacchi sono munite, a scelta, di due sistemi di chiusura: il più semplice con una serratura a pressione adatto per singole consegne giornaliere, il secondo con una serratura digitale che consente più consegne al giorno.

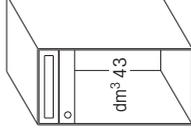
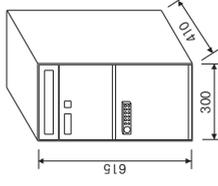
Tutte le nostre nuove cassette sono conformi alle normative richieste dalle Poste Svizzere.



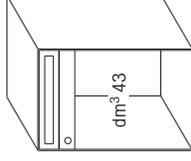
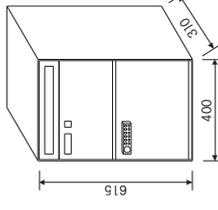
NEW!

Maggior capienza e sistema antifurto per i vostri acquisti online

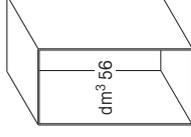
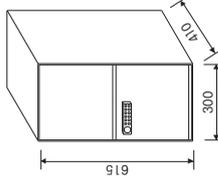
Mod. XL Serie 300



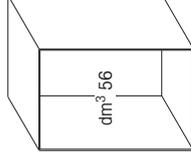
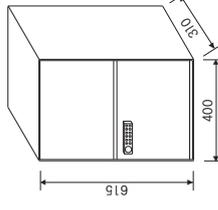
Mod. XL Serie 400



Mod. DEPOPAC Serie 300



Mod. DEPOPAC Serie 400



- La cassetta di deposito è dotata di una serratura a cilindro "push" o elettronica
- **Serratura cilindro "push"**
Lo sportello viene chiuso dall'addeito alla consegna premendo il cilindro "push" e aperto tramite chiave
- **Serratura elettronica**
Lo sportello viene chiuso dall'addeito tramite la pulsantiera e aperto digitando il codice personale
- I pacchi sono così assicurati e il destinatario è risparmiato dai doverosi recare all'ufficio postale per il ritiro
- Alla cassetta delle lettere sono allegate le istruzioni per l'uso delle serrature

MARINOBERNASCONI SA

Via Argine 3 - Zona industriale 1 - CH 6930 Bedano - Tel. +41 (0)91 935 40 50 - Fax +41 (0)91 935 40 55
www.marinobernasconi.ch - bedano@marinobernasconi.ch



Edizione luglio, 2018

Ospite di **INFO POINT** numero 6 è Michela Ginier, una delle prime donne arbitro della FTC. Dopo aver effettuato tutta la trafila nelle categorie allievi, ha debuttato in 4. Lega il 22 settembre 1974 raggiungendo, grazie alle sue qualità, l'ambito traguardo della seconda lega. Michela è stata anche segretaria della FTC.

Buona lettura.

Direzione della sezione arbitrale





INDICE:

Lettera del preposto

1. Piano dei corsi di formazione e di aggiornamento girone di andata 2018/2019
2. Sedute della direzione della sezione arbitrale
3. Elenco debuttanti primavera 2018
4. Arbitri promossi nel girone di ritorno 2017/2018
5. Arbitri Footeco
6. Alcune foto della serata con Massimo Busacca (29 gennaio 2018)
7. Reclutamento
8. L'angolo dei talenti
9. L'angolo delle promesse
10. Risultato del questionario
11. Regole
12. Questionario
13. Discussione obbligatoria primavera 2018
14. Agire, non solo reagire
15. L'ospite
16. L'angolo dei mini arbitri
17. Il nuovo rapporto di Coaching
18. Organigramma della direzione della sezione arbitrale



Responsabile arbitri FTC Silvio Papa

Cari colleghi,

la stagione 2017/2018 è stata archiviata senza particolari sussulti ed ora è già giunto il momento di guardare avanti non senza prima avervi detto GRAZIE per quanto avete fatto e per la disponibilità dimostrata.

Lo scorso 29 gennaio, nell'aula magna della Supsi abbiamo avuto la fortuna di ospitare Massimo Busacca il quale si è soffermato in particolare sulla preparazione degli arbitri per il mondiale di Russia 2018 e sull'uso del VAR. La serata ha avuto un eco insperato infatti quasi tutti i posti disponibili sono stati occupati e la platea ha prestato la massima attenzione. Visto il successo la commissione arbitri riproporrà sicuramente anche in futuro serate del genere.

La stagione appena iniziata ha visto nascere un nuovo rapporto di coaching infatti le note verranno sostituite con delle lettere e le tanto amate/odiate crocette verranno parzialmente accantonate. All'interno di questa rivista è stato inserito un articolo che riguarda questo argomento. Tutti gli ispettori sono stati istruiti all'uso di questo nuovo rapporto ma anche loro dovranno effettuare un buon apprendistato e pertanto non sono escluse a priori delle imperfezioni che sicuramente con il tempo verranno sistemate. Vi chiedo pertanto, cari arbitri, un po' di comprensione e nel contempo vi invito, in casi dubbi, a volermi contattare.

La stagione entrante sarà come sempre impegnativa, le pretese nei confronti di tutta la classe arbitrale sono alte per cui dobbiamo cercare di fare del nostro meglio sia dal lato tecnico che da quello della professionalità. Come sarebbe bello, a fine stagione, vedere la voce "multe nei confronti dei direttori di gioco" con saldo a "zero".

Due parole alle società; anche per loro la stagione sarà impegnativa, per alcune l'obiettivo è la promozione per altre, dopo le prime sconfitte, l'obiettivo sarà quello opposto e cioè la salvezza. Non scordiamoci però il tanto decantato FAIR PLAY. Siamo tutti sulla stessa barca, dirigenti, giocatori, allenatori e arbitri cerchiamo dunque di remare tutti nella stessa direzione per il bene di tutto il movimento calcistico Cantonale.

Non da ultimo un grande grazie ai nostri inserzionisti AMAG Ticino e Marino Bernasconi SA per il prezioso contributo alla stampa della nostra rivista.

Silvio Papa
Preposto arbitri FTC



1. PIANO DEI CORSI DI FORMAZIONE E DI AGGIORNAMENTO GIRONE DI ANDATA 2018/2019



Responsabili Nicola Hunziker e Michele Cassiani



FEDERAZIONE TICINESE DI CALCIO - COMMISSIONE ARBITRI Piano dei corsi campionato 2018/19 (autunno)



Data	Orario	Luogo		Partecipanti	Descrizione corso	Direzione
1. Formazione continua dei quadri CA FTC						
LUN 16.07	19.30-22.00	Giubiasco	Sede FTC	tutti istruttori	Preparazione Discussione Obbligatoria	Cassiani
2. Formazione continua degli arbitri						
GIO 19.07	19.30-22.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
SAB 21.07	14.30-17.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
MER 25.07	19.30-22.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
SAB 28.07	08.30-11.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
SAB 28.07	14.30-17.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
MAR 07.08	19.30-22.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
LUN 20.08	19.30-22.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
MAR 21.08	19.30-22.30	Giubiasco	Sede FTC	tutti conv. Clubcorner.ch	Discussione Obbligatoria	Cassiani
3. Condizione fisica						
SAB 21.07	09.30-11.00	Rivera	Centro Sportivo	A-AA 09.30 (II lega) - 10.00 (III + AA) continua	Test fisico (FIFA: II inter/II reg./III/AA)	Riva
MAR 24.07	19.30-21.30	Rivera	Centro Sportivo	A-AA 19.30 (III + AA) - 20.00 (II lega) continua	Test fisico (FIFA: II inter/II reg./III/AA)	Riva
LUN 20.08	19.30-21.00	Rivera	Centro Sportivo	A-AA recupero	Recupero test	Riva
4. Formazione degli arbitri assistenti						
Da definire	19.30-22.00	Giubiasco	Sede FTC	AA candidati AA	corso di formazione	Palmieri
5. Formazione di base degli arbitri gruppo talenti e promesse						
SAB 21.07	09.30-10.00	Rivera	Centro sportivo	G-TAL gruppo talenti + gruppo promesse	test fisico	Riva S
da definire	19.30 - 22.30	Giubiasco	Sede FTC	G-TAL gruppo talenti	1. serata obbligatoria	Bianchi F.
da definire	19.30 - 22.30	Giubiasco	Sede FTC	G-PRO gruppo promesse	1. serata obbligatoria	Kever S.
6. Formazione di base degli arbitri debuttanti						
MER 22.08	19.30-21.30	Giubiasco	Sede FTC	A deb candidati iscritti accompagnati	Serata di presentazione/conoscenza	Hunziker
SAB 25.08	08.30-17.30	Rivera/FTC	Centro Sportivo	A deb candidati ammessi	Corso di formazione-parte 1	Hunziker
SAB 01.09	08.30-17.30	Giubiasco	Sede FTC	A deb candidati ammessi	Corso di formazione-parte 2	Hunziker
DOM 02.09	08.30-11.30	Giubiasco	Sede FTC	A deb candidati ammessi	Corso di formazione-parte 3	Hunziker
MAR 11.09	19.30-22.00	Giubiasco	Sede FTC	A deb candidati ammessi	Corso di formazione-parte 4	Hunziker
LUN 22.10	19.30-22.00	Giubiasco	Sede FTC	A deb candidati che hanno superato il test	corso di formazione -approfondimento	Hunziker
7. Arbitri Footeco						
Da definire	18.30-19.30	Giubiasco	Sede FTC	A FoTE arbitri footeco	Corso di aggiornamento	Hunziker
Da definire	18.30-20.00	Giubiasco	Sede FTC	A FoTE nuovi arbitri Footeco	Corso di formazione	Hunziker
8. Mini Arbitri						
SAB 25.08	08.30-11.30	Rivera	Centro Sportivo	mA nuovi mini arbitri	Corso di formazione-Test fisico	Palmieri
MAR 28.08	18.30-20.30	Giubiasco	Sede FTC	mA nuovi mini arbitri	Corso di formazione	Palmieri
9. Corso Ispettori						
GIO 26.07. ispettori FTC 18.30-21.00 sede FTC			SAB 04.08. ispettori/istruttori ASF 09.00 - 14.00 luogo da definire			Papa

VI RENDIAMO ATTENTI CHE NON VERRANNO INVIATE CONVOCAZIONI PERSONALI. LA DATA CHE VI RIGUARDA E' REGISTRATA IN CLUB CORNER.

MODIFICHE DI DATE SOLO PREVIO ACCORDO CON IL SEGRETARIATO FTC O CON IL PREPOSTO.



2. SEDUTE DELLA DIREZIONE DELLA SEZIONE ARBITRALE

- Si prende atto, dopo l'uscita dura sui media, dell'immediato interessamento delle società sul reclutamento. Si è purtroppo notato un certo movimento da parte delle società nel "rubarsi" gli arbitri. In questo contesto è necessaria una riflessione.
- Reclutamento: oltre alla distribuzione dei sottopiatti e dei volantini verranno stampati degli striscioni pubblicitari da mettere sui campi. Le società possono acquistarli a CHF 70.00.
- Si prende atto della decisione del Comitato centrale dell'ASF in merito alle tariffe delle partite di preparazione di 3. Lega e inferiori. Arbitri e società sono stati messi al corrente.
- Per quanto riguarda gli AA debuttanti, dopo aver effettuato il test teorico verranno convocati per alcune partite di preparazione. La prima a titolo gratuito in quanto fa parte dell'istruzione. Le altre, se accompagnate da un istruttore, indennizzate in parte dalla FTC.
- Il comitato della FTC si è allineato ad altre regioni ed ha deciso che le partite di preparazione tra squadre di 2. e 2. Inter saranno dirette da terne.
- La SUVA ha messo a disposizione un piccolo regalo per ogni arbitro. Consegnato in occasione delle DOP.
- La commissione arbitri ha proposto durante le discussioni obbligatorie primaverili una raccolta fondi tra gli arbitri a favore dei bambini malati di cancro e le loro famiglie.
- Pianificazione del reclutamento.
- Consegna obbligatoria del "foglio partita" a partire dalla prossima stagione.
- Il numero telefonico per la comunicazione dei risultati viene abolito a partire dal 30.06.
- DOA stagione 2018/19. I corsi inizieranno il 21 luglio. Temi: Lezione ASF, questionario, incontro/lezione con lo psicologo dello sport Giona Morinini.
- Entrata in vigore del nuovo rapporto di coaching 01 luglio 2018. Corsi di formazione previsti per tutti gli ispettori.
- Definiti a livello nazionale i vari limiti d'età per funzionare quale arbitro.
- Definiti i nuovi compiti in seno alla Direzione della sezione arbitrale.
- Qualifiche.



3. ELENCO DEBUTTANTI PRIMAVERA 2018

Hanno concluso il corso i seguenti 12 candidati:

Pagano	Fabio	2002	AS Minusio	ex mini A
Cavaliere	Anteo	1992	FC Morbio	
Battaglia	Alessandro	1963	US Verscio	
Iannarella	Matthias	2002	FC Savosa-Massagno	
Ahmari	Arshia	1995	FC Rapid-Lugano	
Minella	Gino	1980	FC Rapid Lugano	
Berisa	Leotrim	1996	FC Preonzo	
Fiani	Francesco	1995	FC Claro	
Islamaj	Liridon	1987	AS Sonvico	
Mastroserio	Matteo	1997	FC Chiasso	
Calella	Christian	1998	FC Chiasso	
Tesmanovic	Nenad	2001	FC Preonzo	ex mini A

Dopo un periodo di “magra” forse anche toccati dall’estremo allarmismo espresso tramite i canali mediatici qualche cosa si è mosso. Alcune società si sono attivate presentando un buon numero di candidati. Speriamo che questo trend, grazie anche alla campagna di reclutamento sempre più visibile, possa continuare anche in futuro.



Fonte: cepicolombia.com.co



4. ARBITRI PROMOSSI NEL GIRONE DI RITORNO 2017/2018



Prima di elencarvi gli arbitri promossi in regione è con piacere far rilevare la promozione di **Luca Piccolo** (classe 1992) in CHL.

Luca ha iniziato la sua carriera nel 2006 e fino al 2009 ha diretto gare allievi;

Qui di seguito la sua progressione prima di poter entrare a far parte degli arbitri di Challenge League.

23.03.2009 – 09.09.2009	5. Lega e AA 2. lega
09.09.2009 – 09.04.2010	4. Lega
09.04.2010 – 28.11.2010	3. Lega
28.11.2010 – 01.07.2011	2. Lega
01.07.2011 – 30.06.2012	2. Lega inter
01.07.2012 – 30.06.2013	1. Lega candidato
01.07.2013 – 31.12.2014	1. Lega
01.01.2015 – 31.12.2017	1. Lega promotion
01.01.2018	Challenge League

Tutto il movimento arbitrale cantonale si complimenta con Luca per il traguardo raggiunto e gli augura di raggiungere ulteriori traguardi in campo arbitrale.



ARBITRI PROMOSSI IN REGIONE:

Mannamplakal	Santhosh	1990	Academy / lega amatori (assistente)
Bartolo	Mattia	1988	2. Lega
Villani	Giovanni	1999	3. Lega
Borghetto	Giovanni	1994	4. Lega
Burzic	Dzermal	1987	4. Lega
Golub	Josip	1980	4. Lega
Yildirim	Mehmet Eralp	1998	5. Lega
Zaccari	Andrea	1984	5. Lega





Responsabile footeco Sergio Riva

5. **ARBITRI FOOTECO**

A partire dal 1° di luglio la direzione del gruppo degli arbitri che verranno impiegati nel campionato Footeco è stata ripresa da Sergio Riva. Il nuovo contingente ha subito una netta diminuzione a causa delle direttive emesse dagli organi superiori. È ora compito del nuovo responsabile fare in modo di rimpolpare questo gruppo basandosi sui risultati dei singoli arbitri ottenuti sul campo.

Elenco arbitri footeco stagione 2018/19

1.	Aprile	Francesco	1998
2.	Bianchetti	Emanuele	1998
3.	Busacchi	Marc	2000
4.	Faillace	Marco	2000
5.	Gashi	Betim	1998
6.	Gianotti	Nicolas	1999
7.	Hagos Teklemariam	Bereket	1998
8.	Matic	Irian	1998
9.	Mazzei	Simone	1999
10.	Miloloza	Niko	1998
11.	Moro	Jairo	1999
12.	Preziosi	Gabriele	2000
13.	Rondalli	David	2001
14.	Stevanovic	David	2000
15.	Yildirim	Mehmet Eralp	1998
16.	Zeitin	Johannes	1999



6. ALCUNE FOTO DELLA SERATA CON MASSIMO BUSACCA (29.01.2018)







7. RECLUTAMENTO

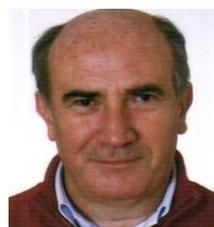


Il reclutamento è sicuramente uno dei punti scottanti non solo in Ticino ma in tutte le regioni della Svizzera per cui abbiamo accettato con entusiasmo l'invito a unirci ad altre associazioni regionali per sostenere il progetto "diventaarbitro". Lo stesso è partito lo scorso anno e a piccoli passi sta prendendo una forma ben definita. Lo scopo è quello di aiutare le società nel reclutamento di nuovi arbitri.

Mettiamo a disposizione delle società, gratuitamente, del materiale pubblicitario (sottopiatti di carta e volantini) da distribuire e da usare in occasione di proprie manifestazioni come pure, al prezzo di Fr. 70.00, degli striscioni in PVC da apporre ai lati dei campi. Oltre a ciò la commissione arbitri è a disposizione per incontrare eventuali interessati all'arbitraggio. Basta un colpo di telefono allo 079 337 20 18.

Sono inoltre previste quattro merende in occasione di partite di allievi C; a fine gara giocatori, allenatori, dirigenti, genitori e arbitro passeranno alcuni momenti all'insegna del Fair Play. Alle stesse parteciperà una nostra persona di fiducia.

Speriamo che queste iniziative possano dare, a breve, dei buoni frutti.



Responsabile talenti Francesco Bianchi



Collaboratore Luca Gut

8. L'ANGOLO DEI TALENTI

Gruppo arbitri talenti girone di andata stagione 2018/2019:

ARBITRI

Risi	Esteban	1996	Academy
Jerkic	Bojan	1994	Academy
Riva	Nicola	1995	2 lega inter
Jevremovic	Zarko	1996	2 lega inter
Madanchi	Matiar	1994	2 lega
Londino	Maurizio	1996	2 lega / U 16
Jerkic	Dragan	1998	3 lega
Monteiro	Samuel	1998	3 lega
Villani	Giovanni	1999	3 lega
Matic	Irian	1998	4 lega

ASSISTENTI

Caglioti	Marco	1995	Academy
Mannamplakal	Santhosh	1990	Academy



Responsabile promesse Sascha Kever

9. L'ANGOLO DELLE PROMESSE

Quando un arbitro diventa promessa?

In diversi Info Point abbiamo presentato il lavoro che viene svolto con il gruppo promesse, attualmente composto da 6 giovani arbitri. Riassumendo in maniera estremamente concisa lo scopo di questo gruppo (dalla vita ancora giovanissima), si può dire che si mira a fornire al gruppo Talenti (curato da Luca Gut e Francesco Bianchi), degli arbitri che abbiano già un bagaglio tecnico sufficiente per il lavoro più dettagliato ed approfondito che viene svolto a quello stadio. Questa esigenza è nata a causa della richiesta a livello nazionale ma anche a livello internazionale, di arbitri sempre più giovani, motivo per cui i tempi vanno necessariamente stretti. Si cerca di accelerare un processo di evoluzione dell'arbitro -cosa tutt'altro che facile considerando che stiamo parlando di ragazzi che si stanno contemporaneamente sviluppando anche nella vita personale- che solitamente si articola in maniera naturale in un lasso di tempo dipendente dai singoli (indicativamente in un lasso di tempo di 3-5 anni).

Torniamo però alla domanda base: quando un arbitro diventa promessa? La domanda ci viene regolarmente posta dagli arbitri stessi, dato che è chiaro e logico che i giovani vogliono sapere e capire, ma anche dagli altri colleghi, dalle società e non da ultimo dalle regioni calcistiche che non hanno ancora un modello di formazione del genere (come spesso è accaduto in passato, anche questa volta il Ticino si conferma in un ruolo di precursore ed innovatore). La risposta è relativamente semplice. Un arbitro diventa promessa se all'anagrafe presenta un'età inferiore ai 20-22 anni, se si trova nelle sue prime tre stagioni di attività, se le sue prestazioni sul campo (ispezioni) e durante i corsi (atteggiamento e risultati dei questionari) risultano superiori alla media e se la sua presenza e condizione fisica sono tali da non precluderne in futuro la possibilità di prestazioni atletiche di rilievo.



È evidente che gran parte dei criteri di selezione sono di carattere quasi amministrativo (età, anni di attività, risultati del questionario), ma infine nell'arbitraggio è il campo che conta, motivo per cui il processo di selezione non è così semplice come potrebbe apparire. Dall'inizio del progetto abbiamo selezionato e formato un ristretto gruppo di osservatori (ispettori) che si occupa da un lato di verificare sul campo i progressi delle promesse stesse, ma anche di valutare se i candidati che ci vengono proposti dai "criteri amministrativi" possano far parte del gruppo.

Di principio i componenti del gruppo promesse vengono valutati due volte l'anno dalla Sezione Arbitrale, momento in cui vengono prese le decisioni di promozione nel gruppo talenti, esclusione e inserimento di nuovi arbitri. Per garantire un percorso formativo di qualità, con la giusta intensità di ispezioni e corsi teorici e in considerazione delle risorse attualmente a disposizione, il numero massimo di promesse è limitato a 10. Di regola nessuna promessa dovrebbe restare nel gruppo per più di tre stagioni, momento in cui o è stata in grado di fare il salto di qualità (talento), o ritornerà nel processo di formazione normale di tutti gli arbitri.

Come in tutti gli altri ambiti, anche nel caso del gruppo promesse, la Sezione Arbitrale è a completa disposizione per discutere le situazioni individuali dei singoli componenti, sia per accogliere le domande di altri colleghi. In tal senso basta rivolgersi a Silvio Papa in qualità di Presidente della Sezione Arbitrale o direttamente al responsabile delle promesse, Sascha Kever.

Sascha Kever



Fonte: gsolaudense.it

10. **RISULTATO DEL QUESTIONARIO**

Eccovi le soluzioni del secondo questionario pubblicato su INFO POINT N. 5:

1. B
2. A
3. B
4. A
5. C

Il vincitore è risultato:

Irian Matic





11. REGOLE

Prima di presentarvi un nuovo questionario è opportuno chiarire la domanda numero 1 inserita nello scorso "INFO POINT" in quanto la stessa ha messo in difficoltà diversi arbitri.

Dopo un intervento falloso di un giocatore della squadra A, che è stato sanzionato con il cartellino giallo, l'arbitro chiama in campo il soccorritore il quale presta le cure al giocatore della squadra B. Come si deve comportare l'arbitro nei confronti del giocatore che è stato curato?

Il regolamento del gioco del calcio edizione 2017/2018 cita testualmente:

...

L'arbitro

- Interrompe il gioco se un calciatore è gravemente infortunato e garantisce che esca dal terreno di gioco. Un calciatore non può ricevere cure sul terreno di gioco e può ritornare sul terreno di gioco soltanto dopo che la gara è ripresa; se il pallone è in gioco, deve rientrare da una linea laterale ma se il pallone non è in gioco, può rientrare da qualsiasi linea perimetrale. **Eccezioni all'obbligo di uscire dal terreno di gioco sono ammesse soltanto quando:**
- Un calciatore si infortuna a seguito di un'infrazione con contatto fisico per il quale l'avversario **viene ammonito o espulso** (ad esempio, contrasto imprudente o grave fallo di gioco), se l'accertamento / le cure vengono completate rapidamente.

Visto il testo del regolamento la risposta esatta doveva essere la **B**: *l'arbitro riprende il gioco per il motivo per cui è stato interrotto, il giocatore della squadra B può rimanere sul terreno di gioco.*



12. QUESTIONARIO

Vi sottoponiamo cinque domande sulle regole di gioco, le risposte possono essere inviate a papa.silvio@football.ch entro il 30 luglio. Tra tutti coloro che invieranno tutte le risposte esatte verrà sorteggiata una tenuta da arbitro completa.

1. *In quale momento una sostituzione di un giocatore diventa effettiva?*

- a) Al momento che la riserva entra in campo all'altezza della linea mediana dopo che l'arbitro gli ha dato l'autorizzazione.
- b) Al momento che il giocatore da sostituire ha lasciato il terreno di gioco.
- c) Al momento che il giocatore da sostituire si è annunciato partente all'arbitro.

2. *Quale delle seguenti infrazioni viene sanzionata con un calcio di punizione indiretto*

- a) Fallo di mano involontario di un difensore nella sua propria area di rigore.
- b) Il tentativo di colpire un avversario con un calcio.
- c) Ostacolare l'avversario senza voler giocare il pallone.

3. *In occasione di un duello in corsa, l'attaccante perde involontariamente la scarpa sinistra. Dopo aver fatto un'ulteriore passo calcia il pallone, con il piede destro, verso l'area di rigore. Un compagno dell'attaccante riesce a colpire il pallone e a realizzare una rete. Decisione dell'arbitro?*

- a) L'arbitro non ha nessun motivo per interrompere il gioco e convalida la rete.
- b) L'arbitro interrompe il gioco con un colpo di fischi e lo riprende con un calcio di punizione indiretto nel luogo in cui l'attaccante ha giocato il pallone senza la scarpa.
- c) Il giocatore che ha perso la scarpa sinistra, gioca il pallone con il piede destro per cui l'arbitro convalida la rete.



- 4. Alla fine di una partita piuttosto movimentata, qualche giocatore e un dirigente chiedono all'arbitro, in tono minaccioso, di non riportare l'espulsione di un loro giocatore. Come si deve comportare l'arbitro?**
- a) L'arbitro rinuncia a fare il rapporto per non avere ulteriori problemi.
 - b) L'arbitro inserisce nel rapporto l'espulsione. .
 - c) L'arbitro inserisce l'espulsione nel rapporto e indica pure che giocatori e dirigente lo hanno minacciato con lo scopo di far togliere l'espulsione.
- 5. L'arbitro fischia un fuori gioco nei pressi della linea mediana. Il calcio di punizione viene eseguito immediatamente e il pallone entra direttamente nella porta avversaria. L'arbitro non aveva alzato il braccio per indicare il calcio di punizione indiretto. Decisione dell'arbitro?**
- a) Convalida la rete senza colpo di fischiello.
 - b) Interruzione del gioco con un colpo di fischiello e ripetizione del calcio di punizione.
 - c) Interruzione del gioco con un colpo di fischiello e ripresa dello stesso con un calcio di rinvio dalla porta.

Partenza e arrivo nella sezione tecnica della FTC

Davide Morandi ha lasciato il suo posto quale tecnico regionale della FTC, da parte di tutto il movimento arbitrale è nostro dovere ringraziarlo per la collaborazione sempre positiva intrattenuta in questi ultimi anni.

Nel contempo diamo il benvenuto al nuovo tecnico Livio Bordoli al quale auguriamo un proficuo lavoro al servizio del calcio regionale.

Direzione della sezione Arbitrale

Un grazie per la collaborazione anche a Vincent Cavin che lascia il Team Ticino per l'ASF.



13. DISCUSSIONE OBBLIGATORIA PRIMAVERA 2018

 <h1>Lanciare un oggetto - Sputare</h1> 	
	<h2>Vittima</h2> <p>(Giocatore/ Riserva / Dirigente)</p>
<h2>Colpevole</h2> <p>(Giocatore/ Riserva / Dirigente)</p>	<h3>Fuori dal terreno di gioco</h3>
<h3>Sul terreno di gioco</h3>	<h3>Sul terreno di gioco</h3>
<h3>Sul terreno di gioco</h3>	<h3>Fuori dal terreno di gioco</h3>
<h3>Fuori dal terreno di gioco</h3>	<h3>Fuori dal terreno di gioco</h3>
	<p>Calcio di punizione diretto sulla linea dove si trova la vittima</p>
	<p>Calcio di punizione diretto sulla linea dove si trova la vittima</p>
	<p>Calcio di punizione diretto dove si trova la vittima**</p>
	<p>Calcio di punizione diretto dove si trova la vittima</p>

* Questa regola non vale per infrazioni tra giocatori di riserva o Dirigenti (= Palla d'ARB) - essa vale solo per infrazioni da o contro un giocatore (Regolamento IFAB Pag. 160)
 ** Interruzione solo in caso di interferenza al gioco di un avversario o di un dirigente (Ripresa del gioco dove si trova la vittima o nel luogo in cui avviene l'intervento)



14. **AGIRE, NON SOLO REAGIRE**

Dirigere non significa soltanto fischiare correttamente tutti i falli (né tanto meno fischiare e basta). All'arbitro si richiede una capacità in più, quella di saper prevenire, nel limite del possibile, gli incidenti, le antisportività, le perdite di tempo, i momenti di tensione.

Gli si chiede, allora, potrebbe dire qualcuno, di possedere una sfera di cristallo per leggere in anticipo gli avvenimenti e farsi trovare preparato? Niente di tutto questo. All'arbitro però si richiede di inserirsi tempestivamente nella partita, di capirne il carattere, di fare da argine così da fronteggiare i momenti di piena della partita, che possono sempre verificarsi, indipendentemente dalla volontà e dalla capacità dell'arbitro.

Questi argini devono essere costruiti per tempo, quando la partita non presenta ancora le caratteristiche della burrasca: l'arbitro deve prepararsi, deve fare il possibile per far passare il messaggio dell'autorità, senza scadere nell'autoritarismo. Non deve, in altre parole, soltanto intervenire dopo che i fatti si sono verificati ma deve fare in modo che i fatti, specialmente quelli negativi, non accadano. La maggior parte degli arbitri sa **reagire**, per lo più anche giustamente, alle situazioni delicate che si sono presentate loro, ma pochi, troppo pochi sanno **agire** in maniera preventiva e scongiurare che i fatti avvengano.

Ma cosa sono gli argini di cui si parlava poco sopra, nel linguaggio arbitrale reale (e non metaforico), pratico (e non teorico)? Gli argini sono quegli interventi, quel comportamento, quell'atteggiamento, quell'attenzione che vanno appunto sotto il concetto di *agire*.

La prevenzione comincia dal modo di instaurare i **contatti con i giocatori**, attraverso gesti, osservazioni, dialogo. L'arbitro deve essere presente, deve farsi sentire dai giocatori non solo attraverso interventi punitivi (troppo facile!) ma anche attraverso interventi preventivi. Anche durante il gioco, una parola, un



gesto, uno sguardo fanno capire ai giocatori che l'arbitro ha visto, ha colto l'episodio. Quando dei giocatori tendono a innervosirsi, cominciano gesti di intolleranza, di nervosismo, di insofferenza, ecco che la presenza, anche solo fisica dell'arbitro nella zona "calda" può avere effetto deterrente, dissuasivo. Una parola, un gesto riescono a fermare i malintenzionati. Non è necessario (non sempre almeno) un intervento drastico, clamoroso: no, l'arbitro è vicino e i giocatori lo sentono.

Se l'arbitro non parla, sta lontano, si limita a guardare, ecco che qualcosa succede e l'arbitro è costretto a reagire, perché non ha agito al momento giusto.

Quando dico di parlare, però, non intendo il giustificare le proprie decisioni o i malintesi con l'assistente: questo modo di parlare ai giocatori mette l'arbitro in cattiva luce e dà modo poi ai giocatori di fare altrettanto, attirando l'arbitro in un gioco vizioso molto dannoso.

Soprattutto dopo una decisione contestata, discussa, è bene portarsi sul luogo dell'infrazione: ciò evita una reazione antisportiva e permette di risparmiare qualche cartellino. Se un giocatore va verso un assistente per reclamare vivacemente, l'arbitro gli si avvicini e cerchi di dissuaderlo: nel contempo tutela il proprio collaboratore.

La prevenzione si fa anche con lo **spostamento sul campo**, con la posizione che deve essere adattata alle circostanze. Il caso di situazioni critiche, difficili, occorre guadagnare dei metri ed essere vicini alle zone calde, nella migliore posizione: l'arbitro che aspetta lo sviluppo dell'azione, che sta a guardare e poi si mette in movimento, rischia di arrivare tardi, di non essere credibile, di generare nei giocatori proprio la tendenza ad approfittare di questo suo errato modo di fare. Se un'azione va a svilupparsi nell'area di rigore, verso la linea di fondo, è pericoloso che l'arbitro non vada a cercare la vicinanza, spostandosi in una posizione decentrata per avere un miglior angolo visuale.



Soprattutto nei casi di **antisportività** (come cercare di impedire una ripresa del gioco, per esempio portando il pallone con sé oppure mettendosi a una distanza non regolamentare su un calcio di punizione) o di **perdita di tempo** (vedi rimesse laterali, riprese di gioco, tentativi di ritardare una ripresa di gioco, festeggiamenti esagerati dopo una rete segnata, uscita a rilento dal campo per una sostituzione), l'arbitro deve essere preventivo: arriva così ad evitare delle ammonizioni magari giustificate dal punto di vista tecnico ma poco opportune, perché se l'arbitro interviene prima del danno, guadagna di personalità e nella gestione della partita. Tenete, cari arbitri, i cartellini per le cose che fanno male davvero (il gioco violento o le antisportività gravi) e risparmiateli per altre cose. Ma attenzione! Risparmiare facendo qualcosa e salvaguardando la vostra autorità, non risparmiare subendo o stando a guardare. L'atteggiamento passivo per l'arbitro è sempre perdente !

Si capisce quindi che la vera prevenzione comincia innanzitutto dalla **protezione dei giocatori**, il primo vero dovere dell'arbitro, la sua vera divisa; la protezione è fisica ma anche psicologica e deve stroncare gli atteggiamenti intimidatori, tesi a togliere all'avversario il piacere di giocare. Chi distrugge deve essere punito, chi crea deve essere premiato.

In questo campo non dovete fare concessioni: una linea coerente, quasi prevedibile da parte dei giocatori e del pubblico favorisce l'immagine dell'arbitro neutrale.

Anche nei confronti di **chi sta attorno al campo** (allenatori, riserve, massaggiatori, ecc.) occorre agire preventivamente: non aspettare quando la protesta, il dissenso è tanto grande da non poter più essere tollerato ma capire che il nervosismo, l'insoddisfazione sta salendo e agire prima con un richiamo a voce, con la presenza fisica più vicina, con un intervento discreto al capitano.



15. L'OSPITE



Michela Ginier, uno dei primi arbitro donna della FTC

Cosa ti ha spinto a fare l'arbitro, "hobby" che allora era considerato un tabù per una ragazza?

Sin da bambina mi è piaciuto il calcio come spettacolo e come gioco. Nel 1970 ho saputo che c'erano arbitre per gare allievi e mi sono buttata nell'avventura iscrivendomi al corso di formazione.

Nel 1974 hai debuttato quale prima donna arbitro in 4. Lega. Come hai vissuto questa convocazione?

Dopo tanto tempo non ricordo le sensazioni precise ma la convocazione non era inattesa. Penso di averla vissuta abbastanza serenamente.

Passo dopo passo hai raggiunto la 2. Lega, come ti sei trovata in questa categoria?

Arbitrando da vari anni ero conosciuta e conoscevo giocatori e dirigenti; nessuno si meravigliava più a vedermi in campo. La direzione in 2. Lega è stata la ciliegina sulla torta per un'esperienza gratificante.



Una parte della tua vita lavorativa l'hai trascorsa quale segretaria della Federazione Ticinese di Calcio, cosa ti ha portato questa esperienza?

A quei tempi il segretariato FTC era affidato ad una sola persona e quindi il lavoro era assai impegnativo. C'era il sostegno dei membri del Comitato e delle varie commissioni. Ho avuto tante soddisfazioni per gli apprezzamenti ricevuti, un po' di stress per la necessità della presenza senza limiti di tempo, ma è stata una bella sfida.

Uno dei temi di cui si sente parlare spesso è il Fair Play. Tu che hai calcato i campi di calcio diversi anni orsono ritieni che si possa paragonare l'ambiente di allora con quello di oggi?

Gli attori del calcio sono anche attori della vita civile della loro epoca. La società odierna è parecchio cambiata da quella degli anni 70 – 80 e quindi lo è anche l'ambito calcistico. I parametri del Fair Play di allora sono diversi da quelli attuali. Ma non bisogna dimenticare che anche allora abbiamo avuto episodi gravi.

Un argomento sulla bocca di tutti è l'uso della tecnologia sui campi di calcio. Tu cosa ne pensi?

Io sono piuttosto contraria. Il gioco si svolge tra esseri umani che hanno anche il diritto di sbagliare qualche volta e questo fatto dovrebbe essere tenuto in conto.



Michela Ginier dirigerà a Taverne

A domenica l'esordio di una donna-arbitro in quarta lega

E' questa una novità assoluta in campo nazionale. Auguriamoci che l'esempio venga seguito da altre sportive e che serva a sensibilizzare i signori colleghi in pantaloni neri.

(P.G.) - Domenica, dopo la pausa del Digiuno Federale, riprende il campionato dei «minori» di seconda, terza e quarta Lega. A Taverne, per il campionato di «quarta», è in programma alle 10.00 la partita tra i locali ed il Camignolo. Sin qui nulla di particolare. Ma il fatto singolare è ben altro: a dirigere la partita è stata convocata la giovane Michela Ginier che già da diverse stagioni si è fatta apprezzare per le sue capacità nelle file dei movimenti allievi. Si tratta, a questo livello, di una «prima» Svizzera.

Quindi un salto di categoria, del tutto logico ed atteso. Ed è quindi con particolare piacere che salutiamo questa gradita promozione certi che la Ginier saprà farsi valere in avvenire non solo in questa lega ma anche in quelle superiori e che soprattutto il suo esem-

pio venga imitato da altre sportive del gentil sesso.

Sugli arbitraggi che imperano nel nostro cantone, a livello sempre di calcio minore, si potrebbe scrivere un volume: magari con paragrafi a... tinte fosche ma pur sempre di attualità. Un volume che più volte dovrebbe affondare il bisturi nella piaga per rimuovere persone incapaci e per modificare una mentalità a dir poco borbonica.

Da noi impera il motto: «L'arbitro ha sempre ragione». Giusto, forse, in teoria ma completamente errato in pratica perchè una buona percentuale di questi signori in nero giungono a dirigere partite impreparati, sia dal profilo tecnico-teorico sia da quello fisico. (E qui l'inciso è d'obbligo per stigmatizzare molti, troppi sodalizi interessati che si disinteressano allegramente del problema, vuoi non reclutando arbitri, vuoi proponendo persone incapaci).

Con la promozione della Ginier a livello di quarta lega, ci auguriamo che tutto il movimento venga sensibilizzato: che altre donne seguano entusiaste il suo esempio e che i signori colleghi uomini si diano da fare non diciamo con maggiore serietà (perchè noi riteniamo che gli arbitri siano sempre in buona fede) ma con ben altro impegno.



Responsabile istruzione mini arbitri: Domenico Palmieri

16. L'ANGOLO DEI MINI ARBITRI



Lo scorso mese di marzo è deceduto Sergio Andretta nostro associato e ex arbitro da lunga data. Sergio è stato, fin dall'inizio, un valido collaboratore in seno al settore dei mini arbitri. Ci è venuta a mancare una persona sempre disponibile e competente. GRAZIE Sergio per tutto quello che hai fatto a favore del movimento arbitrale.

Rendiamo attenti i mini arbitri sui numeri di contatto. Ultimo termine per l'invio di e-mail inerenti congedi a breve termine è il giovedì sera (per gare del sabato); altre comunicazioni unicamente tramite telefono.

Convocazioni: picchetto **079 337 20 18**

Comunicazioni: e-mail s.papa@bluewin.ch

I numeri e le persone di riferimento rimangono invariati.

Sopraceneri: Sali Adriano **079 302 20 22**



Sottoceneri: Cariaga Oscar **079 440 43 63**





17. IL NUOVO RAPPORTO DI COACHING

A partire dalla stagione 2018/19 entrerà in vigore il nuovo rapporto di **COACHING**, infatti non si parlerà più di rapporto di ispezione. L'arbitro non verrà giudicato in base a delle note bensì a delle lettere "A", "B", "C" e "D".

Il coach deve rispondere, in base alla prestazione dell'arbitro, a tre domande:

- **Prestazione dell'arbitro/assistente nella partita.**
Valutazione della prestazione nella partita (con A-D)
- **Potenziale dell'arbitro in riferimento della sua categoria attuale.**
Valutazione del potenziale 1 (con A-D)
- **L'arbitro ha un potenziale di rilievo.**
Valutazione del potenziale 2 (si/no)

A	Prestazione molto buona, oltre le attese	
B	Buona prestazione, risponde alle attese	
C	Sufficiente, ma evidenzia una prestazione con importanti possibilità di miglioramento o buona oppure ottima prestazione con un chiaro errore decisivo	
D	Prestazione insufficiente e/o con diversi errori decisivi	

P 1

A	Potenziale per compiti più impegnativi o arbitro d'élite in questa lega senza possibilità di promozione	L'arbitro/AA ha il potenziale per essere impiegato nella lega superiore
B	Valore sicuro	Potenziale per questa lega. Per il momento da impiegare in questa lega
C	Stagnante e/o ha raggiunto i suoi limiti	Qualifica messa in dubbio
D	Sorpassato, non convocabile in questa lega	Da non convocare in questa lega

P 2

X	Questo arbitro/AA ha un potenziale sopra la media da monitorare immediatamente
--	Questo arbitro/AA è da monitorare vedi potenziale 1 – medio termine/lungo termine



Obiettivo e idee del nuovo coaching



- Semplificazione.
- Rapporti in club corner per tutte le categorie.
- Minore riferimento alle note.
- Riferimento della valutazione al potenziale dell'arbitro/assistente.
- Colloquio/rapporto che toccano gli aspetti principali.

Significato di coaching

- Fornire agli arbitri e agli assistenti consigli e osservazioni per migliorare la loro prestazione;
- Valutare la prestazione degli arbitri e degli assistenti;
- Far crescere gli arbitri e assistenti, in base al loro potenziale, per le convocazioni successive;
- Riconoscere gli arbitri e gli assistenti talentuosi.

Significato del rapporto di coaching

- Il colloquio con gli arbitri/assistenti viene riassunto per scritto;
- Valutare arbitro e assistenti in modo univoco;
- Dare all'arbitro e agli assistenti, mediante esempi, consigli per una loro crescita;
- Fornire alla commissione un quadro chiaro sulla qualità e potenziale dell'arbitro e assistenti.



Raccolta fondi da parte degli arbitri della Federazione Ticinese di Calcio

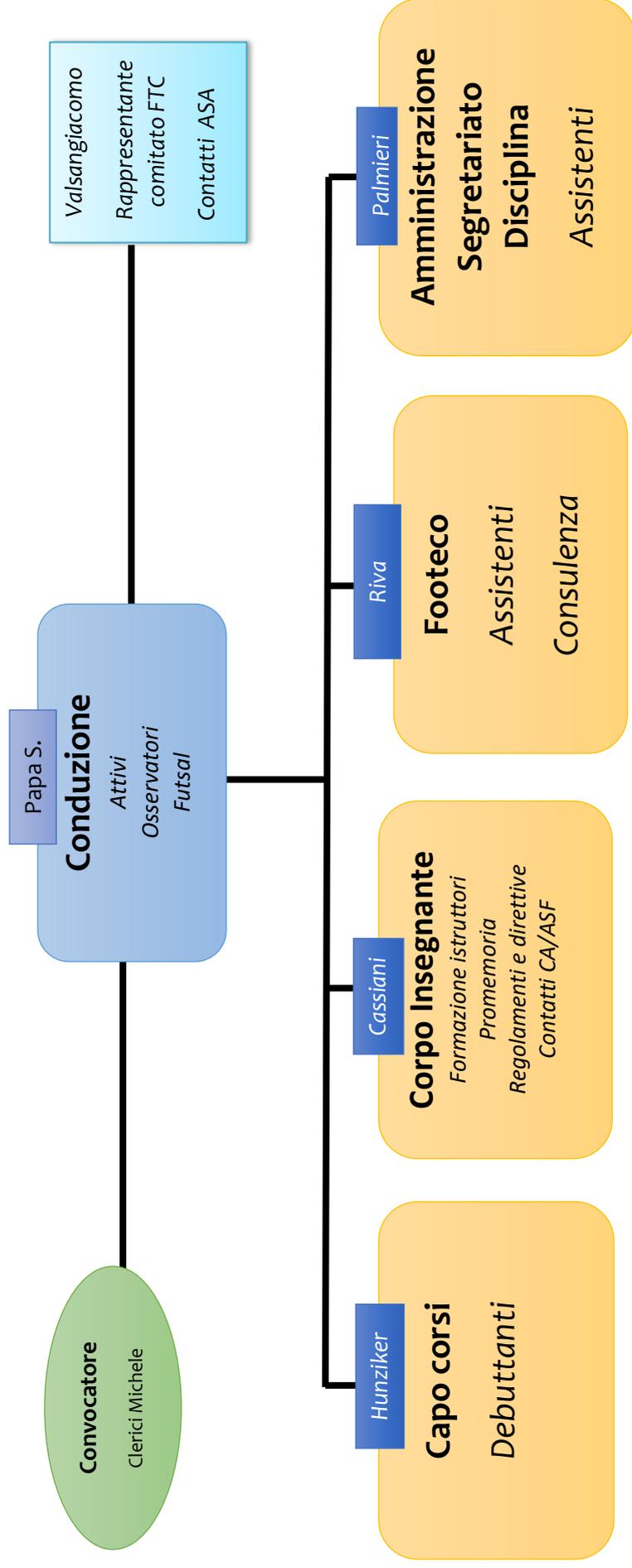
Su proposta della sezione arbitrale della FTC è stata effettuata una raccolta di fondi tra gli arbitri a favore dell'Associazione GreenHope che si occupa di regalare momenti di serenità e spensieratezza ai bambini che lottano contro il cancro e alle loro famiglie dando loro l'occasione di vivere delle esperienze insieme, di divertirsi e di conoscere e condividere le loro emozioni e informazioni con altre famiglie che stanno attraversando le stesse difficoltà. Una buona parte di arbitri ha raccolto positivamente questa iniziativa la quale ha fruttato la bella cifra di **Fr. 3'303.00**.

L'importo è stato consegnato dal responsabile della sezione arbitrale Silvio Papa e da Oscar Cariaga in rappresentanza di tutti coloro che hanno partecipato alla raccolta dei fondi il 10 maggio in occasione dell'incontro di Super League Lugano/Losanna.





18. ORGANIGRAMMA DELLA DIREZIONE DELLA SEZIONE ARBITRALE DAL 01.07.2018





L'organigramma della sezione arbitrale ha subito una piccola modifica. Per questioni organizzative, per garantire una maggiore funzionalità all'interno come pure per seguire più da vicino gli arbitri alle prime armi, abbiamo suddiviso i compiti di due membri della direzione della sezione.



Nicola Hunziker sarà responsabile dei corsi e in particolare si assumerà la gestione dei corsi per debuttanti. Egli seguirà più da vicino e in modo personalizzato tutti i debuttanti che denotano una certa difficoltà nell'inizio dell'attività. Nicola si occuperà inoltre, in collaborazione con Sergio Riva e il segretariato della FTC, della logistica di tutti i corsi.



Sergio Riva assumerà la responsabilità degli arbitri che dirigeranno il campionato Footeco. Egli si occuperà dell'istruzione dei giovani arbitri che verranno inseriti in questa categoria come pure della formazione continua degli stessi.

Novità



Per quanto riguarda l'istruzione degli assistenti ai membri della commissione Domenico Palmieri e Sergio Riva è stato aggiunto **Alessandro Poli** che affiancherà Devis Dettamanti già presente in questo gruppo. Alessandro si occuperà in modo particolare della pianificazione dei corsi e dell'istruzione.

La consulenza è stata affidata a Sergio Riva che continua ufficialmente questa funzione peraltro già svolta la scorsa stagione.

Si ricorda a tutti gli arbitri di inserire le assenze in club-corner inviando sempre copia al convocatore Michele Clerici. Le assenze vanno inserite su tutto l'arco dell'anno e non solo per il periodo di campionato.



la tettoia®

Coperture giocatori
fisse e mobili

G A I A
LINE

Arredo spogliatoi
Contenitori rifiuti
Portaombrelli



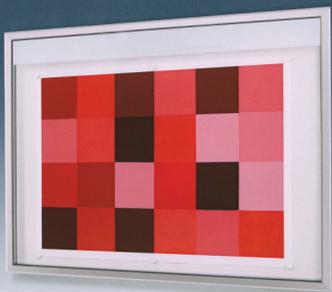
CICLOPARK®

Coperture e
parcheggio cicli



ST
VITRINEN

Albi - Bacheche



VANERUM
Lavagne - Schermi



büwa
Armadietti

MARINO BERNASCONI SA

Via Argine 3 - Zona industriale 1 - CH 6930 Bedano - Tel. +41 (0)91 935 40 50 - Fax +41 (0)91 935 40 55
www.marinobernasconi.ch - bedano@marinobernasconi.ch

70 anni di Volkswagen in Svizzera.

Irresistibili offerte anniversario
per festeggiare insieme.

Durante tutto l'anno, abbiamo in serbo per voi fantastiche sorprese e regali esclusivi:
in palio su festeggiamo.ch

Ma non è ancora tutto: ogni mese, vi attendono 70 Volkswagen „70th anniversary“ a
un sensazionale prezzo anniversario. Passate subito da noi per saperne di più – solo i
più veloci ne approfittano!



Abituatevi al futuro.



Volkswagen

AMAG Lugano, Via Monte Boglia 24, 6900 Lugano, Tel. 091 973 33 33, www.lugano.amag.ch

AMAG Bellinzona, Via S. Gottardo 71, 6500 Bellinzona, Tel. 091 820 60 40, www.bellinzona.amag.ch

AMAG Mendrisio, Via Rinaldi 3, 6850 Mendrisio, Tel. 091 640 40 80, www.mendrisio.amag.ch

AMAG Sorengo, Via Ponte Tresa 35, 6924 Sorengo, Tel. 091 985 10 50, www.sorengo.amag.ch